

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 20 NOVEMBRE 1929.

Proposition de loi relative à l'égalité de traitement de toutes les victimes de la guerre.

DÉVELOPPEMENTS.

MADAME, MESSIEURS,

On est péniblement impressionné lorsque, dix ans après la guerre, on rencontre des infirmes ou des estropiés, vivant dans la misère alors que parfois elle est due à leur promptitude à se sacrifier au bien public, à l'un ou l'autre fait de guerre, à leur service militaire, à leur refus de travailler pour l'occupant, à des mauvais traitements de toute sorte, à des attaques par bombes aériennes lancées par des aviateurs allemands ou alliés, à l'explosion d'explosifs abandonnés, etc. Tous ces accidents sont dus à la guerre en général.

Certains ont réussi à se faire octroyer une indemnité convenable ; mais à côté de ceux-là, il y a des mécontents, qui pour une infirmité similaire touchent une indemnité beaucoup moindre, parce qu'un autre barème ou un autre article est appliqué à leur infirmité ou maladie. Et de ce fait, ils jouissent d'indemnités moindres, de droits moindres et d'allocations moindres de la part de l'Œuvre nationale des Invalides de la guerre et de la Société nationale des Chemins de fer.

Pour éviter ces inégalités de traitement et ce mécontentement, une indemnité identique devrait être accordée pour des privations et des pertes iden-

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 20 NOVEMBER 1929.

Wetsvoorstel betreffende de gelijkstelling van al de oorlogsslachtoffers.

TOELICHTING.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het doet pijnlijk aan als men nu, jaren na den oorlog, ziekelijken of gebrekkigen ontmoet die in armoede leven wanneer ze deze soms te danken hebben aan hunne offervaardigheid voor het algemeen welzijn, aan een of ander voorval van den oorlog, hun dienst in 't leger, hun weigering te arbeiden, mishandelingen om een of andere reden, bommenaanval door Duitsche of verbondene vliegers, ontploffing van achtergelaten springtuigen, enz., gevolgen van den oorlog.

Enkelen zijn er in gelukt een degelijke vergoeding te ontvangen; doch daarenven leven er mistevredenen, die voor eene gelijksoortige verminking of ziekte op zich een anderen maatstaf, een ander artikel zagen toepassen. Daarom hebben zeminder vergoeding, minder rechten, en minder tegemoetkomingen van het Nationaal Werk der Oorlogsverminkten, van de Nationale Maatschappij van Spoorwegen.

Om deze ongelijkheid en ontevredenheid te vermijden, zou voor een gelijksoortig lijden en een gelijksoortig verlies, eene gelijkmatige vergoeding moe-

tiques. Cela donnerait lieu à un contentement général parmi les victimes de la guerre.

D'un autre côté, les déportés qui estiment avoir des mérites égaux à ceux des anciens combattants, se plaignent de ce qu'ils sont privés des avantages accordés à ces derniers.

Dans les journaux des anciens combattants flamands, on s'est plaint à plusieurs reprises de la façon d'agir de l'Œuvre nationale des Invalides de la guerre, ainsi qu'au sujet de ses comptes et de ses répartitions.

Souvent, il arrive aussi que des invalides flamands n'y ont pas été entendus comme il conviendrait ou n'y ont pas été compris.

Pour mettre un terme à toutes les injustices, au mécontentement et à la méfiance, nous avons l'honneur de déposer la proposition de loi dont la teneur suit :

ten toegepast worden. Dit zou eene algemeene tevredenheid onder al de oorlogsslachtoffers teweegbrengen. Anderzijds klagen de opgeëischten, die meenen gelijke verdiensten te hebben als de oud-strijders, dat zij verstoken blijven van de voordeelen aan deze laatsten toegekend.

In de bladen der Vlaamsche oud-strijders is reeds meermaals geklaagd over de handelwijze, de rekeningen en de verdeelingen gedaan door het Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden.

Meermaals ook komt het voor dat Vlaamsche invaliden daar geen rechtmatig gehoor vonden of niet werden verstaan.

Om nu een einde te stellen aan alle onrechtvaardigheid, mistevredenheid en achterdocht, wordt volgend wetsvoorstel ingediend :

Dr H. GRAVEZ.

Proposition de loi relative à l'égalité de traitement de toutes les victimes de la guerre.

ARTICLE PREMIER.

Tous les anciens combattants, les réquisitionnés, les déportés et les prisonniers politiques, ainsi que les victimes fortuites de la guerre, leurs veuves, orphelins et ayants droit seront régis par les mêmes lois et jouiront des mêmes avantages de la part des œuvres en faveur des victimes de la guerre.

ART. 2.

Dans toutes les œuvres en faveur des victimes de la guerre, les anciens combattants et les réquisitionnés compteront un nombre de délégués proportionnel à leurs effectifs ; ces délégués seront responsables vis-à-vis de leur organisation.

Wetsvoorstel betreffende de gelijkstelling van al de oorlogsslachtoffers.

EERSTE ARTIKEL.

Al de oud-strijders, de opgeëischten, de weggevoerden en politieke gevangenen, alsook de toevallige oorlogsslachtoffers, hun weduwe, weezen en recht-hebbenden worden door dezelfde wetten beheerd en in gelijke mate door de werken ten voordeele der oorlogsslachtoffers bedeed.

ART. 2.

In al de werken ten voordeele der oorlogsslachtoffers hebben de oud-strijders en de opgeëischten een met hun getalsterkte evenredig aantal afgevaardigden, die tegenover hunne organisatie verantwoordelijk zijn.

ART. 3.

Une section flamande et une section wallonne de l'Œuvre nationale des invalides de la guerre s'occupera respectivement des victimes flamandes et des victimes wallonnes de la guerre ; les secours nécessaires seront octroyés à chaque section proportionnellement au nombre et aux besoins des victimes.

ART. 3.

Een Vlaamsche en een Waalsche afdeeling van het Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden bedeeft de Vlaamsche en de Waalsche oorlogsslachtoffers ; de noodige hulpelden worden aan iedere afdeeling in verhouding met het aantal en de nooden der slachtoffers toegekend.

Dr H. GRAVEZ.
E. VAN DIEREN.
Dr S. LINDEKENS.
VAN MIERLO.